

15.11.2023

A9-0337/68

Pozměňovací návrh 68
Gwendoline Delbos-Corfield
za skupinu Verts/ALE

Zpráva

A9-0337/2023

Guy Verhofstadt, Sven Simon, Gabriele Bischoff, Daniel Freund, Helmut Scholz
Návrhy Evropského parlamentu na změnu Smluv
(2022/2051(INL))

Smlouva o fungování Evropské unie
Článek 10

Platné znění

Při vymezování a provádění svých politik a činností se Unie zaměřuje na boj proti jakékoliv diskriminaci na základě pohlaví, **rasy** nebo **etnického** původu, náboženského vyznání nebo přesvědčení, zdravotního postižení, věku nebo sexuální orientace.

Pozměňovací návrh

Při vymezování a provádění svých politik a činností se Unie zaměřuje na boj proti jakékoliv diskriminaci na základě pohlaví, **genderu, genderové identity a jejího vyjádření, sexuálních charakteristik, rasového, etnického nebo sociálního** původu, **jazyka**, náboženského vyznání nebo přesvědčení, **politických názorů, příslušnosti k národnostní menšině**, zdravotního postižení, věku nebo sexuální orientace **a rovněž proti jakékoliv diskriminaci na základě příslušnosti ke dvěma či více skupinám.**

Or. en

15.11.2023

A9-0337/69

Pozměňovací návrh 69
Gwendoline Delbos-Corfield
za skupinu Verts/ALE

Zpráva

A9-0337/2023

Guy Verhofstadt, Sven Simon, Gabriele Bischoff, Daniel Freund, Helmut Scholz
Návrhy Evropského parlamentu na změnu Smluv
(2022/2051(INL))

Smlouva o fungování Evropské unie
Čl. 19 – odst. 1

Platné znění

Pozměňovací návrh

1. Aniž jsou dotčena ostatní ustanovení Smluv a v rámci pravomocí svěřených Unii Smlouvami, může **Rada zvláštním legislativním postupem a po obdržení souhlasu Evropského parlamentu jednomyslně** přijmout vhodná opatření k boji proti diskriminaci na základě pohlaví, **rasy nebo** etnického původu, náboženského vyznání nebo přesvědčení, zdravotního postižení, věku nebo sexuální orientace.

1. Aniž jsou dotčena ostatní ustanovení Smluv a v rámci pravomocí svěřených Unii Smlouvami, může **Evropský parlament a Rada řádným legislativním postupem** přijmout vhodná opatření k boji proti diskriminaci na základě pohlaví, **genderu, genderové identity a jejího vyjádření, sexuálních charakteristik, rasového, etnického nebo sociálního** původu, **jazyka**, náboženského vyznání nebo přesvědčení, **politických názorů, příslušnosti k národnostní menšině**, zdravotního postižení, věku nebo sexuální orientace.

Or. en

15.11.2023

A9-0337/70

Pozměňovací návrh 70
Gwendoline Delbos-Corfield
za skupinu Verts/ALE

Zpráva

A9-0337/2023

Guy Verhofstadt, Sven Simon, Gabriele Bischoff, Daniel Freund, Helmut Scholz
Návrhy Evropského parlamentu na změnu Smluv
(2022/2051(INL))

Listina základních práv Evropské unie
Čl. 21 – odst. 1

Platné znění

1. Zakazuje se jakákoli diskriminace založená zejména na **pohlaví**, rase, barvě pleti, etnickém nebo sociálním původu, genetických rysech, jazyku, náboženském vyznání nebo přesvědčení, politických názorech či jakýchkoli jiných názorech, příslušnosti k národnostní menšině, majetku, narození, zdravotním postižení, věku nebo sexuální orientaci.

Pozměňovací návrh

1. Zakazuje se jakákoli diskriminace založená zejména na **pohlaví, genderu, genderové identitě a jejím vyjádření, pohlavních znacích**, rase, barvě pleti, etnickém nebo sociálním původu, genetických rysech, jazyku, náboženském vyznání nebo přesvědčení, politických názorech či jakýchkoli jiných názorech, příslušnosti k národnostní menšině, majetku, narození, zdravotním postižení, věku nebo sexuální orientaci.

Or. en

15.11.2023

A9-0337/71

Pozměňovací návrh 71
Gwendoline Delbos-Corfield
za skupinu Verts/ALE

Zpráva

A9-0337/2023

Guy Verhofstadt, Sven Simon, Gabriele Bischoff, Daniel Freund, Helmut Scholz
Návrhy Evropského parlamentu na změnu Smluv
(2022/2051(INL))

Smlouva o fungování Evropské unie
Článek 8

Platné znění

Při všech svých činnostech usiluje Unie o odstranění nerovností a podporuje *rovné zacházení pro muže a ženy*.

Pozměňovací návrh

Při všech svých činnostech usiluje Unie o odstranění nerovností a *diskriminace a zvyšování rozmanitosti a podporuje genderovou rovnost uplatňováním zásady začleňování genderového hlediska do všech oblastí politiky a zásady genderového rozpočtování při současném uplatnění meziodvětvového přístupu*.

Or. en

15.11.2023

A9-0337/72

Pozměňovací návrh 72

Reinhard Bütikofer

za skupinu Verts/ALE

Zpráva

A9-0337/2023

Guy Verhofstadt, Sven Simon, Gabriele Bischoff, Daniel Freund, Helmut Scholz

Návrhy Evropského parlamentu na změnu Smluv

(2022/2051(INL))

Smlouva o Evropské unii

Čl. 21 – odst. 2 – písm. a

Platné znění

a) chránit své hodnoty, základní zájmy,
svou bezpečnost, *nezávislost* a celistvost;

Pozměňovací návrh

a) chránit své hodnoty, základní zájmy,
svou bezpečnost, *strategickou*
svrchovanost a *solidaritu, nezávislost*
a celistvost;

Or. en

Pozměňovací návrh 73**Reinhard Bütikofer**

za skupinu Verts/ALE

Zpráva**A9-0337/2023****Guy Verhofstadt, Sven Simon, Gabriele Bischoff, Daniel Freund, Helmut Scholz**

Návrhy Evropského parlamentu na změnu Smluv

(2022/2051(INL))

Smlouva o Evropské unii**Čl. 42 – odst. 1***Platné znění*

1. Společná bezpečnostní a obranná politika je nedílnou součástí společné zahraniční a bezpečnostní politiky. Zajišťuje Unii operativní schopnost, která se opírá o civilní a vojenské prostředky. Unie je může použít pro mise vedené mimo území Unie k udržení míru, předcházení konfliktům a posílení mezinárodní bezpečnosti v souladu se zásadami Charty Organizace spojených národů. ***Plnění těchto úkolů je založeno na využití schopností poskytnutých členskými státy.***

Pozměňovací návrh

1. Společná bezpečnostní a obranná politika je nedílnou součástí společné zahraniční a bezpečnostní politiky. ***Umožňuje Unii bránit občany a členské státy před hrozbami.*** Zajišťuje Unii operativní schopnost, která se opírá o civilní a vojenské prostředky. Unie je může použít pro mise vedené mimo území Unie k udržení míru, předcházení konfliktům a posílení mezinárodní bezpečnosti v souladu se zásadami Charty Organizace spojených národů. ***Správní výdaje společné bezpečnostní a obranné politiky jsou financovány z rozpočtu Unie. Operační výdaje společné bezpečnostní a obranné politiky, včetně operačních výdajů na pořizování a vývoj výzbroje, financuje Unie ze zvláštního rozpočtu prostřednictvím sdružení příspěvků členských států na úrovni Unie, přičemž Evropský parlament je spolunormotvůrcem a vykonává plnou kontrolu.***

Or. en

Pozměňovací návrh 74**Reinhard Bütikofer**

za skupinu Verts/ALE

Zpráva**A9-0337/2023****Guy Verhofstadt, Sven Simon, Gabriele Bischoff, Daniel Freund, Helmut Scholz**

Návrhy Evropského parlamentu na změnu Smluv

(2022/2051(INL))

Smlouva o Evropské unii**Čl. 42 – odst. 3***Platné znění*

3. Pro provádění společné bezpečnostní a obranné politiky *dávají členské státy Unii k dispozici civilní a vojenské schopnosti, aby přispěly k plnění cílů vymezených Radou*. Členské státy, které mezi sebou ustavily mnohonárodní síly, je mohou rovněž dát k dispozici společné bezpečnostní a obranné politice.

Členské státy se zavazují, že budou své vojenské schopnosti postupně zdokonalovat. Agentura pro oblast rozvoje obranných schopností, výzkumu, pořizování a vyzbrojování (dále jen „Evropská obranná agentura“) určuje operativní potřeby, *podporuje* opatření k jejich uspokojování, *přispívá k určení a případně k provádění všech účelných* opatření pro posílení výrobní a technologické základny v oblasti obrany, podílí se na vymezení evropské politiky schopností a vyzbrojování a *napomáhá Radě při hodnocení* zlepšování vojenských schopností.

Pozměňovací návrh

3. *Unie zřizuje obrannou unii s civilními a vojenskými schopnostmi* pro provádění společné bezpečnostní a obranné politiky *a s cílem podporovat vojenskou spolupráci mezi členskými státy na úrovni Unie. Obranná unie zahrnuje stále nadnárodní vojenské jednotky, včetně stále schopnosti rychlého nasazení, pod operačním velením Unie. Členské státy mohou poskytnout další schopnosti*. Členské státy, které mezi sebou ustavily mnohonárodní síly, je mohou rovněž dát k dispozici společné bezpečnostní a obranné politice.

Unie a členské státy se zavazují, že budou své vojenské schopnosti postupně zdokonalovat, *a to především vojenskou spoluprací na úrovni Unie*. Agentura pro oblast rozvoje obranných schopností, výzkumu, pořizování a vyzbrojování (dále jen „Evropská obranná agentura“) určuje operativní potřeby, *provádí* opatření k jejich uspokojování, *zlepšuje interoperabilitu, zajišťuje vyzbrojování jménem Unie a jejích členských států, provádí všechna účelná* opatření pro posílení výrobní a technologické základny v oblasti obrany, podílí se na vymezení evropské politiky schopností a vyzbrojování a *hodnotí* zlepšování vojenských schopností.

15.11.2023

A9-0337/75

Pozměňovací návrh 75

Reinhard Bütikofer

za skupinu Verts/ALE

Zpráva

A9-0337/2023

Guy Verhofstadt, Sven Simon, Gabriele Bischoff, Daniel Freund, Helmut Scholz

Návrhy Evropského parlamentu na změnu Smluv

(2022/2051(INL))

Smlouva o Evropské unii

Čl. 42 – odst. 4 a – pododstavec 2 (nový)

Platné znění

Pozměňovací návrh

Aniž je dotčen první pododstavec, může Rada přijímat rozhodnutí o zahájení vojenských misí nebo operací s výkonným mandátem na základě konsensu po obdržení souhlasu Evropského parlamentu většinou hlasů všech jeho členů. Tato rozhodnutí se přijímají v souladu s ústavními předpisy členských států. Tyto mise s výkonným mandátem zahrnují mimo jiné společné akce v oblasti odzbrojení, humanitární a záchranné mise, poradní a pomocné mise ve vojenské oblasti, mise pro předcházení konfliktům a udržení míru, mise bojových sil k řešení krizí, včetně misí pro prosazování míru a stabilizačních operací po ukončení konfliktů.

Or. en

Pozměňovací návrh 76**Saskia Bricmont**

za skupinu Verts/ALE

Zpráva**A9-0337/2023****Guy Verhofstadt, Sven Simon, Gabriele Bischoff, Daniel Freund, Helmut Scholz**

Návrhy Evropského parlamentu na změnu Smluv

(2022/2051(INL))

Smlouva o fungování Evropské unie**Čl. 88 – odst. 1***Platné znění*

1. ***Posláním Europolu je podporovat a posilovat*** činnost policejních orgánů ***a jiných donucovacích orgánů*** členských států, ***jakož i jejich vzájemnou spolupráci*** při předcházení závažné trestné činnosti dotýkající se dvou nebo více členských států, terorismu a těm formám trestné činnosti, které se dotýkají společného zájmu, jenž je předmětem některé politiky Unie, a při boji proti takové trestné činnosti.

Pozměňovací návrh

1. ***Europol podporuje*** činnost policejních orgánů členských států při předcházení závažné trestné činnosti dotýkající se dvou nebo více členských států, terorismu a těm formám trestné činnosti, které se dotýkají společného zájmu, jenž je předmětem některé politiky Unie, a při boji proti takové trestné činnosti, ***a přitom podléhá parlamentní kontrole.***

Europol nemá pravomoc provádět operativní opatření dříve, než je zaručen první operativní dohled na úrovni Unie, zřízen nezávislý mechanismus Unie pro zajištění odpovědnosti a zajištěna demokratická kontrola činností Europolu zahrnující plný přístup členů kontrolního orgánu k dokumentům Europolu. To zahrnuje systematické hodnocení všech činností agentury a dodržování jejího mandátu, jakož i závazná doporučení vydaná Evropským parlamentem agentuře.

Or. en